



Protecting the Borough Sewer System

Public Utilities customers can ensure efficient operation of the sewer system and prevent costly sewer overflows and wastewater treatment process upsets by closely monitoring their own wastewater discharges. The public sewer should not be regarded as a garbage can. Trash (including "disposable" or "flushable" wipes), feminine products, cooking fats/oils/greases and household chemicals should not be disposed in sinks, drains, or toilets, and should be kept out of the public sewer system entirely. Waste food should be disposed in the garbage can, not a garbage disposal.

Blockages of the customers' or the Borough pipes cause sewage spills, unsanitary conditions and expensive repairs for the customer and the Borough. Higher operating and maintenance costs for the utility system can lead to higher utility rates for all our customers. Sewer customers are responsible for maintenance of piping (and grinder pumps, if applicable) up to the designated sewer cleanout located at or near the property line.

Do's

Scrape grease and food residue from dishes and pans into a garbage bay before washing, this will reduce grease build up in the sewer lines.

Avoid the release of hair into drains of showers, tubs and wash basins to prevent clogs in the traps and drains.

Unclog drains naturally by pouring $\frac{1}{4}$ cup of baking soda down the drain followed by $\frac{1}{2}$ cup of white vinegar; followed a few minutes later with boiling water.

Don'ts

DO NOT dispose of (FOG) Fats, Oils and Grease down any drain. Byproducts of cooking with oil and grease should be kept and allowed to solidify and then disposed of in the Solid Waste system.

DO NOT put sanitary napkins, condoms or diapers in the toilet.

DO NOT pour milk, ice cream or cleaning chemicals down your sinks

DO NOT plant trees near sewer lines

DO NOT connect any perimeter drains or sump pumps to the sewer system – All illegal connections are subject to fines per the Borough's Sewer and Sewer Disposal Ordinance.

Anything other than human waste and toilet paper in a sewer line has the potential to cause a backup in a residence. Follow these steps to help prevent sewer lines back-ups and maintain the condition of the Borough's wastewater collection system and process.

Protección del sistema de drenaje municipal

Los clientes de servicios públicos pueden garantizar el funcionamiento eficiente del sistema de drenaje y evitar costosos desbordes del drenaje y alteraciones en el proceso de tratamiento de aguas residuales al monitorear de cerca sus propias descargas de aguas residuales. El drenaje público no debe considerarse un cubo de basura. La basura (incluye las toallas "desechables" o "que se pueden tirar al inodoro"), los productos femeninos, las grasas/aceites para cocinar y los productos químicos domésticos no deben tirarse en fregaderos, desagües o inodoros, y deben mantenerse fuera del sistema de drenaje público por completo. Los restos de comida deben tirarse en el cubo de la basura, no en un triturador de basura.

Los bloqueos de las tuberías del cliente o del municipio provocan derrames de aguas residuales, condiciones insalubres y reparaciones costosas para el cliente y el municipio. Los costos de operación y mantenimiento más altos para el sistema de servicios públicos pueden generar tarifas de servicios públicos más altas para todos nuestros clientes. Los clientes de drenaje son responsables del mantenimiento de las tuberías (y de las bombas trituradoras, si corresponde) hasta la limpieza de drenaje designada ubicada en o cerca del límite de la propiedad.

Qué hacer

Raspe la grasa y los residuos de comida de los platos y sartenes y tírelos a un contenedor de basura antes de lavarlos; esto reducirá la acumulación de grasa en las líneas de drenaje.

Evite la liberación de pelos en los desagües de duchas, bañeras y lavabos para evitar obstrucciones en los sifones y desagües.

Desobstruya los desagües de forma natural vertiendo $\frac{1}{4}$ de taza de bicarbonato de sodio por el desagüe seguido de $\frac{1}{2}$ taza de vinagre blanco; seguido unos minutos más tarde con agua hirviendo.

No hacer

NO deseche grasas y aceites por ningún desagüe. Los subproductos de la cocina con aceite y grasa deben conservarse y dejarse solidificar y luego desecharse en el sistema de residuos sólidos.

NO coloque toallas sanitarias, condones o pañales en el inodoro.

NO vierta leche, helado ni productos químicos de limpieza en los fregaderos.

NO plante árboles cerca de líneas de drenaje

NO conecte ningún drenaje perimetral o bomba de sumidero al sistema de drenaje.

Todas las conexiones ilegales están sujetas a multas según la Ordenanza de drenaje y eliminación de drenaje del municipio.

Cualquier cosa que no sean desechos humanos y papel higiénico en una línea de drenaje tiene el potencial de provocar un atasco en una residencia. Siga estos pasos para ayudar a prevenir obstrucciones en las líneas de drenaje y mantener la condición del sistema y proceso de recolección de aguas residuales del municipio.